



Règlement de compétition 2025 166K

Français P. 2-6

Wettkampf Reglement 2025 166K

Deutsch P. 7-11

Competition Rules 2025 166K

English P. 12-16

Règlement de compétition 2025 - 166K

POINT 1

Organisation

L'association à but non lucratif « Swiss Canyon Trail Val-de-Travers » – constituée sous les statuts officiels et déposés selon

les règles d'usage – organise les courses du Swiss Canyon Trail.

POINT 2

Epreuves

Courses à pied en pleine nature, empruntant en grande majorité les itinéraires de randonnées pédestres.

SWISS CANYON TRAIL propose le parcours suivant :

– **Swiss Canyon Ultra Trail 166K**

166.4 km et 8'147m dp ; 6 points ITRA

POINT 3

Environnement

Parce que nous aimons la nature, respectons-la ! Il est impératif de suivre les chemins tels qu'ils sont balisés, sans couper. En effet, changer l'itinéraire initial de la course provoque un important dérangement de la faune et une érosion irréversible du site, le dégradant donc irrémédiablement. Ne jetez ni emballages, ni mouchoirs, ni canettes, etc. Quelques grammes dans vos poches ne vous retarderont pas et permettront à tous de profiter pleinement de cette superbe région et de pouvoir y revenir. Chaque participant s'engage à respecter la Charte Eco Trail annexée au présent règlement de course. Tout concurrent surpris en infraction sera immédiatement disqualifié.

Passage dans la réserve naturelle des Gorges de l'Areuse.

Aucun ravitaillement ne sera organisé dans cette zone, et l'accès au public y sera limité. Tout coureur surpris à laisser des déchets sur le parcours sera immédiatement disqualifié. Nous réclavons le maximum de respect de la part des coureurs dans cette zone.

POINT 4

Conditions de participation

Age minimum : 18 ans

Toute personne, homme ou femme, selon les catégories officielles du SWISS CANYON TRAIL, licenciée ou non, souhaitant s'inscrire à la 166K est dans l'obligation d'avoir terminé 2 courses d'au minimum 80 km, ceci entre le 15 avril 2022 et le 15 avril 2025 ou un 100 km entre le 1er janvier 2024 et le 15 avril 2025.

Les coureurs inscrits ne répondant pas à ces exigences ne seront pas retenus et seront remboursés.

La participation au SWISS CANYON TRAIL entraîne l'acceptation sans réserve du présent règlement et de l'éthique de la course.

POINT 5

Catégories

Catégories	Année de naissance	Age (inclusif)	Distance	Heure de départ
Elites Dames	2005 – 1986	20-39	166K	14h00
Seniors Dames 1	1985 – 1976	40-49	166K	14h00
Seniors Dames 2	1975 – 1966	50-59	166K	14h00
Vétérans Dames	1965 – 1926	60-99	166K	14h00
Elites Hommes	2005 – 1986	20-39	166K	14h00
Seniors Hommes 1	1985 – 1976	40-49	166K	14h00
Seniors Hommes 2	1975 – 1966	50-59	166K	14h00
Vétérans Hommes	1965 – 1926	60-99	166K	14h00

POINT 6

Proclamation des prix

Les coureurs seront récompensés uniquement s'il y a un minimum de 3 personnes dans la catégorie. Toutefois la liste des résultats se fera de toute façon via internet. Aucun prix ne sera envoyé aux coureurs à la suite de la manifestation. Les prix en cash ne seront pas distribués à une tierce personne. Seul le coureur sur le podium peut recevoir son enveloppe avec le montant cash.

Horaire pour les podiums scratch:

I66K, IIIK et 8IK: dimanche matin à 11h00

POINT 7

Inscriptions

Les inscriptions sont à faire par Internet avec paiement sécurisé par carte bancaire de la finance d'inscription. Les personnes inscrites jusqu'au 01.06.25 auront leur nom sur leur dossard. Les inscriptions faites entre le 01.06 et le 05.06.25 auront des dossards sans nom.

Les droits d'engagements comprennent tous les services décrits dans le présent règlement. Possibilité de souscrire une assurance « annulation d'inscription » dont le montant est à rajouter aux frais d'inscription.

POINT 8

Annulation d'une inscription

Attention!!! Sans assurance annulation, aucun remboursement ne sera fait.

Toute annulation d'inscription doit être faite par écrit à Chrono Consult. Le remboursement de la finance d'inscription ne peut se faire que dans le cas où vous avez contracté l'assurance « annulation ».

Les conditions de remboursement de l'inscription sont les suivantes : - un accident, une maladie grave ou le décès du concurrent, - un événement grave (accident, maladie, décès) du conjoint/partenaire ou des proches au 1er degré du concurrent. Tout événement grave doit être justifié par un certificat médical ou une attestation officielle. Les demandes de remboursement doivent être adressées immédiatement à Chrono Consult (contact@chronoconsult.fr). L'échange de dossard n'est pas toléré et sera sanctionné par la disqualification du concurrent.

Les informations essentielles du système d'assurance annulation BeTicketing:

- Le tarif dépend du tarif d'inscription et des informations du participants (âge, sexe...)
- Le participant est remboursé à 80% du montant des droits d'inscription (hors options et frais de services)
- Le remboursement doit être demandé au plus tard 72h avant la date de début de l'évènement

En savoir plus sur les conditions d'annulation :

<https://claimticketing.assur-connect.com/conditions>

POINT 9

Contrôle matériel

Pour les athlètes du I66K, la remise du dossard se fait après le contrôle de l'équipement obligatoire, voir point 10. Chaque dossard est remis individuellement à chaque coureur sur présentation d'une carte d'identité ou d'un passeport avec photo, après avoir fait contrôler son matériel obligatoire.

POINT 10

Equipement obligatoire

Pour le I66K, la remise du dossard se fait après le contrôle matériel (ouverture du bureau des courses vendredi 6 juin de 11h00 à 14h00. Des contrôles seront effectués sur le parcours.

- Carte d'identité
- Eco gobelet
- Réserve d'eau, minimum un litre
- 2 lampes frontales en bon état de marche avec piles ou batterie de rechange pour chaque lampe
- Téléphone portable
- Appareil GPS, Montre avec tracé GPX téléchargé I66K officiel
- Couverture de survie
- Sifflet de sécurité
- Veste étanche et imperméable d'au minimum 10'000mm de colonne d'eau. Gore-Tex, Dry Q et autres membranes brevetées. Un simple coupe-vent est insuffisant, taille adulte.
- Un vêtement manches longues
- Un pantalon technique long / coupe-vent ou leggings
- Sac à dos Trail contenance selon matériel.
- 1 x bande élastique adhésive permettant de faire un bandage ou un strapping
- Réserve alimentaire
- Bâtons autorisés. Le coureur qui s'équipera de bâtons au départ finira impérativement la course avec.

Très fortement recommandés :

- Vêtements chauds en cas de mauvaises conditions climatiques
- Bonnet
- Gants
- Casquette ou bandana
- Lunettes de soleil

L'organisation met en vente des Eco-tasses.

POINT 11

Remise des dossards

Le retrait des dossards aura lieu le vendredi 06.06.2025 de 11h00 à 14h00 au Centre sportif du Val-de-Travers (EspaceVal) à Couvet. Le dossard doit être porté sur la poitrine ou le ventre et doit être visible en permanence dans son intégralité pendant toute la course. Il doit donc toujours être positionné au-dessus de tout vêtement et ne peut en aucun cas être fixé sur le sac. Le nom et le logo des partenaires ne doivent être ni modifiés, ni cachés.

Briefing de course 30 min avant le départ, salle de gym.

POINT 12

Sacs des coureurs

Chaque concurrent peut déposer un sac contenant ses affaires personnelles au départ du centre sportif.

POINT 13

ECO gobelet

Par mesure d'écologie, sur toutes les courses I6K, 3IK, 5IK, 8IK, IIIK, I66K, les coureurs doivent impérativement avoir un ECO gobelet avec eux. AUCUN gobelet plastique ne sera mis à disposition sur le parcours.

POINT 14

Parcours/Course

L'organisation se réserve le droit de modifier le parcours en tout temps, dans l'intérêt et la sécurité des coureurs.

Les concurrents doivent se conformer strictement aux consignes données par les responsables de la course et par les bénévoles en poste.

Seuls les dispositifs spécialement adaptés à la course à pied sont acceptés.

Le parcours doit être effectué dans son entier. Les participants n'ayant pas été enregistrés sur un point de contrôle ne sont pas classés. **L'organisation n'autorise pas** de basculer d'une course sur une autre ; par exemple **les coureurs du 166K ne pourront en aucun cas basculer sur le parcours du 111K.**

POINT 15

Ravitaillement à la base de vie

Lors du retrait du dossard, chaque participant reçoit un sac d'env. 40 litres aux couleurs du Swiss Canyon Trail. Après avoir rempli les sacs avec les articles de leur choix et les avoir fermés, les coureurs peuvent les déposer dans les véhicules dédiés, pour être transporté à la base de vie de la carrière de **Môtiers** (km 55), ainsi qu'à celle de **Noirvaux** (km 127)

Pour des raisons logistiques, le Swiss Canyon Trail **n'accepte que** les sacs de rechange du **Swiss Canyon Trail** qui sont distribués lors du retrait des dossards. Ces sacs étant réutilisables, nous demandons aux coureurs de ne pas le jeter car ils pourront être réutilisés lors d'une prochaine édition. Les sacs peuvent ensuite être repris au bureau des courses à EspaceVal en tout temps et jusqu'à dimanche 9h. Retours des sacs coureurs samedi à 10h00, 13h30, 17h, 19h30 et 22h30. Le principe de notre course n'est pas d'être en autonomie. Vous trouverez un ravitaillement tous les 10 km environ. Nous souhaitons avant tout une santé durable pour les coureurs, accompagnée d'une récupération et d'une hydratation suffisante pour éviter tous problèmes. Des postes de ravitaillement approvisionnés en boisson froide et chaude, nourriture salée, sucrée sont prévus tout au long du parcours : Voir le plan à disposition. **Avertissement** : aucun verre ou gobelet ne sera fourni aux postes de ravitaillement d'où l'obligation de l'eco-gobelet personnel pour toutes les courses et pour toute la durée de la course. **Ravitaillement sauvage** et tout ravitaillement d'un concurrent en dehors des postes officiels **sont strictement interdits**, sous peine de disqualification. L'évacuation de vos déchets en dehors des postes de ravitaillement est passible d'une disqualification immédiate. Récupération des valeurs, sacs perdus à la réception de l'EspaceVal la semaine suivante.

POINT 16

Accompagnateurs et animaux

Les engins motorisés sont formellement interdits sur le parcours. Toute assistance individuelle personnelle en dehors des zones de ravitaillement officielles est interdite, de même que l'accompagnement en course. Il est interdit de courir avec un chien, même tenu en laisse.

POINT 17

Barrières horaires – interruption de la course

Le temps maximal de course est de 44 heures pour le 166K. Les heures limites de passage (barrières horaires) aux principaux postes de contrôle sont les suivantes ;

166K, TEMPS LIMITE

Noiraigue retour – 37.7km après 7h30 de course (vendredi 21h30)

Carrière de Môtiers – 55km après 13h00 de course (samedi 3h00)

Vuiteboeuf – 72km après 17h00 de course (samedi 7h00)

Col des Etroits – 116km – après 28h (18h00) de course.

Noirvaux – 128km – après 32h00 (Samedi 21 h00) de course.

Bas du Chapeau de Napoléon – 150km – après 39h45 (dimanche 5h45) de course.

Les coureurs seront tous arrêtés après 44h (dimanche 10h00) de course et rapatriés en voiture.

Tout concurrent souhaitant poursuivre la course hors délai ou après une neutralisation du service course, ne pourra l'effectuer qu'après avoir restitué son dossard, sous sa propre responsabilité et en autonomie complète. Il n'est pas exclu que l'organisation prenne à l'avenir des sanctions contre le coureur n'ayant pas respecté les règles de base de la course. En cas de mauvaises conditions météorologiques et pour des raisons de sécurité, l'organisation se réserve le droit d'arrêter l'épreuve en cours et/ou de modifier le parcours et/ou de modifier les barrières horaires.

POINT 18

Abandon et rapatriement

En cas d'abandon non consécutif à une blessure, le concurrent doit obligatoirement prévenir le responsable du poste de ravitaillement ou de contrôle le plus proche et lui remettre son dossard. Le rapatriement se fera par ses propres moyens ou par l'organisation via le poste de ravitaillement. Lors de la fermeture des postes de ravitaillement, l'organisation peut, dans la mesure des moyens disponibles, rapatrier les coureurs ayant abandonné et encore présents sur le poste. En cas de conditions météo défavorables justifiant l'arrêt partiel ou total de la course, l'organisation assure le rapatriement des coureurs arrêtés dans les meilleurs délais possibles, à partir des postes de ravitaillement.

POINT 19

Assistance – sécurité

Par son inscription, chaque participant accepte la levée du secret médical et confirme avoir pris connaissance du [document annexe](#). Des postes de sécurité seront implantés en plusieurs points du parcours. Ces postes seront en liaison radio avec le PC de la course. Des équipes de samaritains seront présentes pendant toute la durée de l'épreuve. Elles seront en mesure d'intervenir sur le parcours dans un délai raisonnable et avec si besoin l'appel de la REGA (hélicoptère) ou du SMUR (ambulance rapide). Le personnel sanitaire sera habilité à retirer le dossard et à mettre hors course tout concurrent inapte à continuer l'épreuve.

Chaque coureur accepte de participer au Swiss Canyon Trail à ses propres risques et périls. Il est conscient que cette manifestation peut être dangereuse.

Urgence médicale: 144

PC de course : +41 79 968 00 81

POINT 20

Classements et récompenses

La liste de Prize Money des premiers peut être demandée à l'organisateur. Un classement pour chaque catégorie sera établi. Les 3 premiers hommes et les 3 premières femmes de chaque catégorie seront récompensés avec des prix en nature.

POINT 21**Mise hors course - disqualification**

Les concurrents refusant de se conformer au présent règlement seront éliminés, notamment pour: - Absence de dossard - Falsification de dossard - Echange de dossard - Retard au départ de la compétition - Non pointage aux postes de contrôle - Dépassement des temps maximum autorisés aux postes de contrôle - Pollution ou dégradation des sites traversés (couper les sentiers, jets de détritrus) - Refus de se faire examiner par le personnel sanitaire.

POINT 22**Sanction et sécurité**

Seront immédiatement disqualifiés et exclus pour 2 ans au SCT:

- Les personnes qui ne respectent pas le règlement
- Les personnes qui ne respectent pas les lois de la circulation
- Les personnes qui ne se soumettent pas aux informations des bénévoles
- Les personnes qui traversent les voies ferrées sans l'autorisation des bénévoles
- Les personnes qui trichent. Sur le parcours, avec le matériel, ravitaillement sauvage en dehors des zones définies sur les postes officiels, etc...
- Les personnes bénéficiant de pacers (suiveur, lièvre). Pour rappel, la distance minimum devant et derrière, est de 100m minimum entre le coureur et ses connaissances
- Les personnes qui omettront de porter assistance à une personne en danger

POINT 23**Repas d'avant ou d'après-course**

Un repas, compris dans les droits d'inscription pour les coureurs (boissons non comprises), est organisé le vendredi dès 11h, le samedi et le dimanche après la course ainsi que durant la manifestation au centre sportif. Le bon Pasta Party est obligatoire pour les coureurs afin d'avoir la gratuité du repas. Pour les non coureurs/accompagnants, il est possible de manger La Pasta Party pour CHF 15.- (adulte) ou CHF 10.- (enfant jusqu'à 12 ans) + boissons payantes.

POINT 24**Droit à l'image**

Tout concurrent du SWISS CANYON TRAIL renonce expressément à se prévaloir du droit à l'image durant l'épreuve, comme il renonce à tout recours à l'encontre de l'organisateur et de ses partenaires agréés pour l'utilisation de celle-ci.

POINT 25**Protection des données**

Par votre inscription vous acceptez la déclaration de confidentialité de notre processeur des données Chrono Consult ainsi que la transmission de vos données à nos partenaires médias et Championnats NE de courses à pied.

Le participant donne le droit à l'organisateur d'utiliser ses données personnelles pour le bon déroulement de l'épreuve ainsi que la tenue de ses statistiques et des résultats.

L'association Swiss Canyon Trail se réserve le droit d'utiliser vos données personnelles à des fins de promotion de la course.

Le participant autorise la publication de son nom, prénom, date de naissance et localité dans la liste des résultats figurant sur les pages Internet et ainsi que les

listes en version papier directement liées à la course.

POINT 26**Assurances**

Responsabilité civile: L'organisateur souscrit une assurance responsabilité civile pour la durée de l'épreuve. Cette assurance responsabilité civile garantit les conséquences d'événements de la responsabilité du SWISS CANYON TRAIL et de ses préposés durant la manifestation.

Assurance individuelle accident : Chaque concurrent doit être en possession d'une assurance individuelle accident couvrant d'éventuels frais de recherche et d'évacuation. Une telle assurance peut être souscrite auprès de tout organisme au choix du concurrent. Attention : les évacuations hélicoptérées en Suisse sont payantes ainsi que les évacuations en ambulance hors Val-de-Travers.

POINT 27**Dopage**

Les courses du SWISS CANYON TRAIL sont soumises au Statut concernant le dopage 2016 de Swiss Olympic. Des contrôles antidopage peuvent être effectués. Par le fait de s'inscrire et/ou de participer à cette compétition, les sportives et sportifs se soumettent aux règles antidopage de Swiss Olympic et reconnaissent la compétence exclusive de la Chambre disciplinaire pour les cas de dopage de Swiss Olympic et celle du Tribunal Arbitral du Sport à Lausanne, à l'exclusion de toute autre tribunal ordinaire. Ils devront en outre en assumer les conséquences (p.ex. suspension, dénonciation, peine pécuniaire).

POINT 28**Réclamations**

Elles sont recevables par écrit jusqu'à 1h avant la remise des prix au Jury d'Epreuve via resp. de la proclamation des prix ou responsable du PC course.

Il se compose :

Du président de l'organisation, du directeur de la course, du responsable technique, des chefs de poste concernés, ainsi que de toute personne compétente à l'appréciation d'un jugement, selon la demande explicite du comité d'organisation.

Le jury est habilité à statuer dans le délai compatible avec les impératifs de la course sur tous les litiges ou disqualifications survenus durant l'épreuve. Les décisions sont sans appel.

POINT 29**Modifications du parcours ou des barrières horaires ; annulation de la course**

En cas de mauvaises conditions météorologiques, ou pour des raisons de sécurité, l'organisation se réserve le droit d'arrêter ou de neutraliser l'épreuve en cours, de modifier les barrières horaires, les parcours et les postes de secours ou de ravitaillement. En cas de conditions météo trop défavorables (importantes quantités de pluie et de neige en altitude, fort risque orageux...) le départ peut être reporté de quelques heures.

En cas d'annulation d'une épreuve, pour quelque raison que ce soit, décidée plus de 15 jours avant la date du départ, un remboursement partiel des droits d'inscription sera effectué. Le montant de ce remboursement sera fixé de façon à permettre à l'organisation de faire face à l'ensemble des

frais irrécupérables engagés à la date de l'annulation. En cas d'annulation décidée moins de 15 jours avant le départ ou en cas d'interruption de la course, pour quelque raison que ce soit, aucun remboursement d'inscription ne sera effectué. Toute décision sera prise par un jury réunissant au moins le directeur de la course et le coordinateur responsable de la sécurité ainsi que de toute personne compétente à l'appréciation du président.

POINT 30

Swiss Canyon Trail - membre du Trail by Train (TTT)

Le Trail by Train Tour (TTT) réunit des épreuves soucieuses de préserver l'environnement. Leur particularité ? Leurs lieux de départ sont tous proches d'une gare. Pas besoin de voiture ! Les traileurs sont amoureux de la nature, presque par définition. Les plus vertueux en matière de respect de l'environnement (score des moyens de transport utilisés pour se rendre sur les courses – 1 point par km) remporteront des récompenses. Infos et inscription sur www.trailbytraintour.eu.

POINT 31

Courses partenaires

Grand Raid Réunion

Cette année, seulement 10 places de repêchage seront disponibles pour les finishers du IIIK du Swiss Canyon Trail.

Ces derniers auront l'opportunité unique d'être repêchés par le comité du Grand Raid et de participer à la légendaire course de La Réunion.

Afin de participer à ce repêchage, les conditions suivantes devront être respectées :

- S'inscrire à la Diagonale des Fous dans les temps et répondre aux exigences du comité d'organisation du Grand Raid.
- Ne pas être déjà tiré au sort par la Diagonale
- S'être inscrit pour les IIIKM du Swiss Canyon Trail
- Être Finisher du III KM du Swiss Canyon Trail
- Être dans les 10 premiers à remplir et renvoyer le formulaire au terme de la participation au Swiss Canyon Trail.

Le formulaire sera mis ici à disposition au terme de notre édition 2025.

Québec Méga Trail

Tirage au sort d'une femme et d'un homme parmi les finishers du SWISS CANYON TRAIL IIIK et tirage au sort d'une femme et d'un homme parmi les finishers du QUEBEC MEGA TRAIL IIOK. Ils bénéficieront de l'inscription gratuite au SWISS CANYON TRAIL (8IK ou IIIK) ou au QUEBEC MEGA TRAIL (8OK, IIOK ou I6OK) - dans les deux cas, pour l'édition de l'année qui suit, 5 nuits d'hébergement près du site de la course et du billet d'avion aller-retour (Genève ou Lyon – Montréal ou Toronto / Québec – Genève ou Lyon).

MIUT

Les deux meilleurs élites portugais du MIUT I15K (1er homme et 1ère femme) sont invités à participer au SWISS CANYON TRAIL : inscription offerte, 7 nuits d'hébergement en chambre double et billet d'avion. Les deux premiers élites (1 homme, 1 femme) du SWISS CANYON TRAIL IIIK sont invités à participer au MIUT : inscription offerte, 7 nuits d'hébergement en chambre double et billet d'avion. De plus, SWISS CANYON TRAIL offre trois dossards à tirer au sort parmi les finishers du MIUT I15K. MIUT fait de même en offrant trois dossards à tirer au sort parmi les finishers du SWISS CANYON TRAIL IIIK

Grand Raid des Pyrénées

Le premier homme et la première femme du SWISS CANYON TRAIL 8IK sont invités à participer au Grand Raid des Pyrénées. Dossard de la course de leur choix et hébergement offerts. Idem pour le premier homme et la première femme du Tour des Lacs 80km du Grand Raid des Pyrénées qui sont invités au SWISS CANYON TRAIL. Dossard de la course de leur choix et hébergement gratuits.

SWISS CANYON TRAIL

Wettkampf Reglement 2025 - 166K

PUNKT 1

Organisation

Der gemeinnütziger Verein « SWISS CANYON TRAIL Val-de-Travers » - mit offiziellen und ordnungsgemäss hinterlegten Statuten – organisiert die Rennen SWISS CANYON TRAIL.

PUNKT 2

Wettkampf

Strecken in freier Natur, meistens auf Wanderwegen. SWISS CANYON TRAIL beinhaltet folgende Strecke:

- **Swiss Canyon Ultra Trail 166K**
166.4 Km und 8'147 m HM; 6 ITRA

PUNKT 3

Umwelt

Wir lieben unsere Natur und respektieren sie! Es ist zwingend den Wegen so zu folgen wie sie markiert sind, ohne Abkürzung! Abweichungen von der geplanten Strecke stören die Fauna und führen zu unumkehrbaren Bodenerosionen die das Gelände zerstören! Werfen Sie keinen Abfall, Taschentücher, Alu-Dosen auf den Boden. Einige Gramm mehr in Ihren Taschen verlangsamen Sie nicht und erlauben allen diese wunderbare Region zu geniessen und zurückzukommen. Jeder Teilnehmer engagiert sich die Eco Trail Charte, Anhang dieses Wettkampfreglements, zu respektieren. Jeder Konkurrent der gegen diese Regeln verstosst, wird umgehend vom Lauf disqualifiziert.

Passage durch das Naturschutzgebiet Gorges de l'Areuse. In dieser Zone werden keine Verpflegungsstände organisiert und der Zugang für die Öffentlichkeit ist beschränkt. Jeder Läufer, der auf der Strecke Müll hinterlässt, wird sofort disqualifiziert. Wir fordern von den Läufern in dieser Zone maximalen Respekt.

PUNKT 4

Bedingungen für die Teilnahme

Mindestalter: 18 Jahre

Jede Person, ob Mann oder Frau, gemäss den offiziellen Kategorien des SWISS CANYON TRAIL, lizenziert oder nicht, die sich für die 166K anmelden möchte, ist verpflichtet, zwei Läufe von mindestens 80 km beendet zu haben, dies zwischen dem 15. April 2022 und dem 15. April 2025 oder einen 100 km Lauf zwischen dem 1. Januar 2024 und dem 15. April 2025.

Angemeldete Läuferinnen und Läufer, die diese Anforderungen nicht erfüllen, werden nicht berücksichtigt und erhalten ihr Geld zurück.

Die Teilnahme am SWISS CANYON TRAIL führt zur vorbehaltlosen Annahme des vorliegenden Reglements und der Ethik des Laufs.

PUNKT 5

Kategorie

Kategorie	Geburtsjahr	Alter (inklusive)	Distanz	Startzeit
Elite Damen	2005 – 1986	20-39	166K	14h00
Senioren Damen 1	1985 – 1976	40-49	166K	14h00
Senioren Damen 2	1975 – 1966	50-59	166K	14h00
Veteranen Damen	1965 – 1926	60-99	166K	14h00
Elite Herren	2005 – 1986	20-39	166K	14h00
Senioren Herren 1	1985 – 1976	40-49	166K	14h00
Senioren Herren 2	1975 – 1966	50-59	166K	14h00
Veteranen Herren	1965 – 1926	60-99	166K	14h00

PUNKT 6

Prämierung

Läufer werden nur prämiert falls mindestens 3 Konkurrenten in der Kategorie teilgenommen haben. Eine Rangliste wird in jedem Fall im Internet erstellt. Es wird keine Prämie an die Läufer nach der Veranstaltung versandt. Cash-Preise werden nicht an Drittpersonen ausgehändigt. Nur der sich auf dem Podest befindende Läufer, kann seinen Umschlag mit Bargeld erhalten.

Stunde für die Scratch-Podiumsplätze:

166K, IIIK und 8IK: Sonntagmorgen um 11:00 Uhr

PUNKT 7

Anmeldung

Die Anmeldung erfolgt über das Internet mit sicherer Zahlung per Kreditkarte der Anmeldegebühr. Die Personen die bis zum 01.06.25 angemeldet werden, erhalten ihren Namen auf ihrer Startnummer. Anmeldungen, die zwischen dem 01.06. und 05.06.25 erfolgen, erhalten einen Startnummern ohne Namen. Die Anmeldegebühren beinhalten alle Leistungen die in den vorliegenden Regeln beschrieben sind. Es besteht die Möglichkeit, eine Versicherung "Annullierung der Einschreibung", deren Betrag zu zahlen ist zu den Anmeldegebühren hinzuzurechnen ist.

PUNKT 8

Stornierung einer Anmeldung

Achtung!!! Ohne Rücktrittsversicherung erfolgt keine Rückerstattung.

Jede Stornierung einer Anmeldung muss schriftlich an Chrono Consult erfolgen. Die Rückerstattung der Anmeldegebühr kann nur erfolgen, wenn Sie die Versicherung „Annullierung“ abgeschlossen haben.

Die Bedingungen für die Rückerstattung der Anmeldegebühr sind wie folgt: - ein Unfall, eine schwere Krankheit oder der Tod des Teilnehmers, - ein schwerwiegendes Ereignis (Unfall, Krankheit, Tod) des Ehegatten/Lebenspartners oder der Verwandten ersten Grades des Teilnehmers. Jedes schwerwiegende Ereignis muss durch ein ärztliches Attest oder eine offizielle Bescheinigung belegt werden. Rückerstattungsanträge müssen unverzüglich an Chrono Consult (contact@chronoconsult.fr) gerichtet werden. Der Austausch von Startnummern wird nicht toleriert und wird mit der Disqualifikation des Teilnehmers bestraft.

Die wichtigsten Informationen des BeTicketing-Stornierungsversicherungssystems:

- Der Tarif hängt von der Anmeldegebühr und den Angaben des Teilnehmers (Alter, Geschlecht...) ab.)
- Der Teilnehmer erhält 80% der Anmeldegebühr zurück (ohne Optionen und Servicegebühren).
- Die Rückerstattung muss spätestens 72 Stunden vor Beginn der Veranstaltung beantragt werden.

Weitere Informationen zu den Stornierungsbedingungen :

<https://claimticketing.assur-connect.com/conditions>

PUNKT 9

Kontrolle der Ausrüstung

Für Athleten des 166K erfolgt die Ausgabe der Startnummer nach der Kontrolle der Pflichtausrüstung, siehe Punkt 10. Jede Startnummer wird jedem Läufer einzeln gegen Vorlage eines Personalausweises oder Reisepasses mit Foto ausgehändigt, nachdem er seine Pflichtausrüstung hat kontrollieren lassen.

PUNKT 10

Obligatorische Ausrüstung

Für den 166K erfolgt die Ausgabe der Startnummer nach der Materialkontrolle (Öffnung des Rennbüros am Freitag, den 6. Juni von 11:00 bis 14:00 Uhr. Auf der Strecke werden Kontrollen durchgeführt.

- Identitätsausweis
- Öko-Becher
- Wasserreserve, mindestens 1 Liter
- 2 funktionstüchtige Stirnlampen mit Batterien oder Ersatzakkus für jede Lampe.
- Mobiltelefon
- GPS-Gerät, Uhr mit heruntergeladenem GPX-Track 166K offiziell
- Rettungsdecke
- Sicherheitspfeife
- Wasserdichte Jacke mit einer Wassersäule von mindestens 10'000mm. Gore-Tex, Dry Q und andere patentierte Membranen. Eine einfache Windjacke ist nicht ausreichend, Erwachsenengröße.
- Ein Kleidungsstück mit langen Ärmeln.
- Eine lange technische Hose / Verkaufsschnitt oder Leggings.
- Trail-Rucksack Inhalt je nach Material.
- 1 elastische Klebebinde für Verband oder Strapping
- Lebensmittelvorrat
- Stöcke erlaubt. Jene Läufer die mit Stöcken starten, müssen das Rennen zwingend mit denselben Stöcken beenden.

Sehr dringend empfohlen:

- Warme Kleidung bei Schlechtwetter-Bedingungen
- Mütze
- Handschuhe
- Kappe oder Kopftuch
- Sonnenbrille

Die Organisation bietet Eco-Tassen zum Verkauf an.

PUNKT 11

Startnummernausgabe

Die Abholung der Startnummern findet am Freitag, den 06.06.2025 von 11:00 bis 14:00 Uhr im Sportzentrum Val-de-Travers (EspaceVal) in Couvet statt.

Die Startnummer muss auf der Brust oder dem Bauch getragen werden und muss während des gesamten Rennens stets in ihrer Gesamtheit sichtbar sein. Sie muss daher immer über jeglicher Kleidung positioniert sein und darf unter keinen Umständen an der Tasche befestigt werden. Der Name und das Logo der Partner dürfen weder verändert noch verdeckt werden.

Strecken-Briefing 30 Minuten vor dem Start in der Turnhalle.

PUNKT 12

Gepäck der Läufer

Jeder Teilnehmer kann eine Tasche mit den persönliche Sachen am Start des Sportzentrums abgeben.

PUNKT 13

Öko-Becher

Aus Umweltschutzgründen müssen die Läufer auf allen Strecken, 16K, 3IK, 5IK, 8IK, IIIK, 166K zwingend einen Öko-Becher dabeihaben. Es werden KEINE Plastikbecher auf den Strecken verteilt.

PUNKT 14

Strecke/Wettkampf

Die Organisatoren behalten sich das Recht vor die Strecke jederzeit, im Interesse und für die Sicherheit der Läufer zu ändern. Die Teilnehmer müssen sich strikt an die Anweisungen der Wettkampfverantwortlichen und freiwilligen Helfer halten. Nur spezifische Geräte für Laufsport sind akzeptiert. Die Strecke muss vollständig hinterlegt werden. Teilnehmer die an einem Kontrollpunkt nicht registriert wurden, sind nicht klassiert. **Die Organisation erlaubt es nicht**, von einem Lauf zu einem anderen zu wechseln; z. B. dürfen **die Läuferinnen und Läufer der I66K unter keinen Umständen auf die Strecke der IIIK wechseln**.

PUNKT 15

Verpflegung und Life Base

Bei der Abholung der Startnummer erhält jeder Teilnehmer eine ca. 40 Liter fassende Tasche in den Farben des Swiss Canyon Trail. Nachdem die Läufer die Taschen mit den Artikeln ihrer Wahl gefüllt und verschlossen haben, können sie diese in den dafür vorgesehenen Fahrzeugen deponieren, um zur Lebensbasis im Steinbruch von **Môtiers** (km 55) sowie zum Steinbruch von **Noirvaux** (km 127) transportiert zu werden. Aus logistischen Gründen **akzeptiert** der Swiss Canyon Trail **nur die Ersatzsäcke des Swiss Canyon Trail**, die bei der Abholung der Startnummern ausgegeben werden. Da diese Taschen wiederverwendbar sind, bitten wir die Läufer, sie nicht wegzuerwerfen, da sie bei einer nächsten Ausgabe wiederverwendet werden können. Die Taschen können danach jederzeit und bis Sonntag 9 Uhr im Rennbüro in EspaceVal abgeholt werden. Rückgabe der Läufer Taschen am Samstag um 10:00, 13:30, 17:00, 19:30 und 22:30 Uhr. Das Prinzip unseres Laufs besteht nicht darin, sich selbst zu versorgen. Sie finden etwa alle 10 km eine Verpflegungsstation. Wir wünschen uns vor allem eine dauerhafte Gesundheit der Läufer, die mit einer ausreichenden Erholung und Flüssigkeitszufuhr einhergeht, um Probleme zu vermeiden. Entlang der Strecke gibt es Verpflegungsposten, die mit kalten und warmen Getränken, salzigen und süßen Speisen versorgt werden: Siehe den zur Verfügung stehenden Plan. **Hinweis:** An den Verpflegungsstationen werden keine Gläser oder Becher bereitgestellt, daher ist bei allen Läufen und für die gesamte Dauer des Laufs ein persönlicher Öko-Becher vorgeschrieben. **Wilde Verpflegung** und jegliche Verpflegung eines Teilnehmers außerhalb der offiziellen Posten **sind strengstens untersagt** und werden mit Disqualifikation geahndet. Die Entsorgung von Abfällen außerhalb der Verpflegungsposten führt zur sofortigen Disqualifikation. Rückgabe von Wertsachen, verlorenen Taschen an der Rezeption des EspaceVal in der folgenden Woche.

PUNKT 16

Begleitpersonen und Tiere

Motorfahrzeuge sind auf der Strecke strengstens verboten. Jede persönliche Assistenz ausserhalb der offiziellen Verpflegungsposten ist verboten sowie eine Begleitung während dem Wettkampf. Es ist untersagt mit Hunden, auch an der Leine, zu laufen.

PUNKT 17

Zeitschranken – Wettkampfunterbruch

Die maximale Rennzeit beträgt 44 Stunden für den I66K. Die Grenzzeiten (Zeitbarrieren) für die Durchfahrt an den

wichtigsten Kontrollpunkten sind wie folgt;

I66K, ZEITLIMIT

Noiraigue zurück - 37,7km nach 7,5 Stunden Laufzeit (Freitag 21:30 Uhr).

Steinbruch in Môtiers - 55km nach 13.00 Uhr Renndauer (Samstag 3.00 Uhr).

Vuiteboeuf - 72km nach 17.00 Uhr Renndauer (Samstag 7.00 Uhr)

Etroits-Pass - 116km - nach 28 Stunden (18.00 Uhr) des Rennens.

Noirvaux - 128km - nach 32.00 Uhr (Samstag 21.00 Uhr) des Rennens.

Unterer Teil des Chapeau de Napoléon - 150km - nach 39:45 Stunden (Sonntag 5:45 Stunden) des Rennens.

Alle Läufer werden nach 44h (Sonntag 10h00) gestoppt nach dem Rennen mit dem Auto zurückgebracht.

Jeder Teilnehmer, der den Lauf nach Ablauf der Frist oder nach einer Neutralisierung des Laufdienstes fortsetzen möchte, kann dies nur nach Rückgabe seiner Startnummer, auf eigene Verantwortung und in völliger Autonomie tun. Es ist nicht ausgeschlossen, dass die Organisation in Zukunft Sanktionen gegen einen Läufer verhängt, der sich nicht an die Grundregeln des Laufs hält. Im Falle schlechter Wetterbedingungen und aus Sicherheitsgründen behält sich die Organisation das Recht vor, den laufenden Wettkampf zu beenden und/oder die Strecke zu ändern und/oder die Zeitschranken zu verändern.

PUNKT 18

Aufgabe des Rennens und Rückkehr

Bei Aufgabe des Rennens, die nicht aufgrund einer Verletzung erfolgt, muss der Läufer zwingend den Verantwortlichen des Verpflegungs- oder Kontrollpostens informieren und ihm seine Startnummer hinterlassen. Die Rückkehr wird selbst oder durch die Organisation, über den Verpflegungsposten, getätigt. Bei Postenschliessung können die Organisatoren, je nach Möglichkeiten, Läufer die das Rennen aufgegeben haben und sich noch auf den Posten befinden, zurückführen. Bei schlechten Wetterverhältnissen welche den Unterbruch oder Abbruch des Rennens herbeiführen, kümmern sich die Organisatoren um die schnellstmögliche Rückkehr der Läufer, ab den Verpflegungsposten.

PUNKT 19

Hilfe – Sicherheit

Mit seiner Anmeldung akzeptiert jeder Teilnehmer die Aufhebung der ärztlichen Schweigepflicht und bestätigt, dass er das **Begleitdokument** zur Kenntnis genommen hat. Sicherheitsposten werden an mehreren Punkten auf der Strecke eingerichtet. Diese Posten stehen in Funkverbindung mit dem Wettkampfverantwortlichen. Samariter sind während dem ganzen Wettkampf vor Ort. Sie werden in einem vernünftigen Zeitrahmen auf der Strecke eingreifen können und falls nötig die REGA (Helikopter) oder des SMUR (schneller Krankenwagen) kontaktieren. Die Samariter haben das Recht Startnummern zurückzuziehen und alle sich nicht im für den Wettkampf Zustand befindenden Läufer anhalten und aus dem Rennen nehmen.

Jeder Teilnehmer akzeptiert am Swiss Canyon Trail auf eigenes Risiko und Gefahr teilzunehmen. Er ist sich bewusst, dass diese Veranstaltung gefährlich sein kann.

Notfallnummer: 144

Wettkampfverantwortlicher: +41 79 968 00 81

PUNKT 20

Klassierung und Prämien

Die Liste des Preisgeldes der Erstklassierten kann beim Organisator eingesehen werden. Es wird eine Rangliste in jeder Kategorie erstellt. Die ersten drei Herren und ersten drei Damen in jeder Kategorie werden mit Preisen belohnt.

PUNKT 21

Zurückzug - Disqualifizierung

Teilnehmer die verweigern sich an dieses vorliegende Wettkampfreglement zu halten, werden disqualifiziert. Namentlich für: Fehlen der Startnummer - Fälschung der Startnummer - Austausch der Startnummer - Verspätung am Start - Nicht-Erscheinen an den Kontrollposten - Überschreiten der erlaubten Maximal-Zeit an den Kontrollposten - Verschmutzung oder Beschädigung des betretenen Geländes (Wege abschneiden, Abfallentsorgung) - Verweigerung eines Untersuchs durch die Samariter.

PUNKT 22

Sanktionen und Sicherheit

Werden sofort disqualifiziert und für zwei Jahre vom SCT ausgeschlossen:

- Personen, die sich nicht an die Regeln halten
- Personen, die sich nicht an die Verkehrsregeln halten
- Personen, die sich nicht an die Informationen der Freiwilligen halten
- Personen, die ohne Erlaubnis der Freiwilligen die Bahngleise überqueren.
- Personen, die unehrlich oder beleidigend gegenüber den Freiwilligen sind
- Personen, die betrügen. Auf der Strecke, mit dem Material, wilde Verpflegung außerhalb der an den offiziellen Posten festgelegten Zonen, usw...
- Personen, die von Pacern (Mitläufer und Hasen) profitieren. Zur Erinnerung: Der Mindestabstand, vorne und hinten, beträgt mindestens 100m zwischen dem Läufer und seinen Bekannten.
- Personen, die es unterlassen, einer Person in Gefahr Hilfe zu leisten

PUNKT 23

Mahlzeiten vor und nach dem Rennen

Ein Essen, das in der Anmeldegebühr für die Läuferinnen und Läufer enthalten ist (Getränke nicht inbegriffen), wird am Freitag ab 11 Uhr, am Samstag und Sonntag nach dem Lauf sowie während der Veranstaltung im Sportzentrum organisiert. Der Pasta-Party-Gutschein ist für Läufer obligatorisch, um das Essen kostenlos zu erhalten. Für Nicht-Läufer/Begleitpersonen ist es möglich, La Pasta Party für CHF 15.- (Erwachsene) oder CHF 10.- (Kinder bis 12 Jahre) + kostenpflichtige Getränke zu essen.

PUNKT 24

Bildrecht

Alle Teilnehmer am SWISS CANYON TRAIL verzichten auf das Vorrecht auf Wettkampfbilder und verzichten auf jeglichen Einspruch-Erhebung gegen die Organisatoren und seine Partner für den Gebrauch dieser Bilder.

PUNKT 25

Datenschutz

Durch Ihre Anmeldung akzeptieren Sie die Datenschutzerklärung unseres Datenprozessors Chrono Consult sowie die Übermittlung Ihrer Daten an unsere Partner und den Neuenburger Laufmeisterschaften. Der Teilnehmer gibt dem Organisator das Recht die persönlichen Daten für den guten Wettkampferlauf und Statistiken zu verwenden.

Der Verein Swiss Canyon Trail behält sich das Recht vor Ihre persönlichen Daten für Werbemassnahmen im Rahmen des Wettkampfs zu benutzen. Der Teilnehmer erlaubt die Publikation seines Namens, Vornamens, Geburtsdatum und Wohnort in der Rangliste, die auf Internet publiziert wird, und in den ausgedruckten Wettkampflisten an der Veranstaltung.

PUNKT 26

Versicherungen

Haftpflicht: Der Organisator schliesst für die Dauer der Veranstaltung eine Haftpflichtversicherung ab. Diese Haftpflichtversicherung deckt die Folgen von Ereignissen ab, für die der SWISS CANYON TRAIL und seine Angestellten während der Veranstaltung verantwortlich sind.

Persönliche Unfallversicherung: Jeder Teilnehmer muss in Besitz einer persönlichen Unfallversicherung sein, die eventuelle Such- und Rettungskosten abdeckt. Der Dienstleister einer solchen Versicherung kann vom Konkurrenten frei gewählt werden.

Achtung: Rettungsflüge mit Helikopter in der Schweiz und Rettungsaktionen mit der Ambulanz ausserhalb des Val-de-Travers sind kostenpflichtig.

PUNKT 27

Doping

Die SWISS CANYON TRAIL Rennen unterliegen dem Doping Status 2016 von Swiss Olympic. Anti-Doping Kontrollen können durchgeführt werden. Mit der Anmeldung/Teilnahme an diesem Wettkampf unterliegt der Sportler und Sportlerinnen dem Anti-Doping Reglement von Swiss Olympic und akzeptiert die exklusive Kompetenz der Disziplinarkammer für Dopingfälle von Swiss Olympic und dem Sportgericht in Lausanne, mit Ausschliessung jedes anderen ordentlichen Gerichts. Sie müssen zudem die Konsequenzen übernehmen (z. Bsp. Suspension, Anklagen, Geldstrafen).

PUNKT 28

Beanstandungen

Sie sind schriftlich bis 1 Stunde vor der Preisverleihung zulässig. bei der Wettkampffjury über den Verantwortlichen der Preisverkündung oder Verantwortlichen des PC-Rennens. Letztere besteht aus:

Präsident des OK, Wettkampfdirektor, Verantwortlicher Technik, Verantwortliche der betroffenen Posten und jegliche Personen mit Urteilvermögen, laut spezifischer Anfrage der Organisatoren.

Die Jury ist ermächtigt im zeitlich kompatiblen Rahmen in Bezug auf die Wettkampfvorgaben ein Urteil für alle Streitfälle oder Disqualifizierungen während dem Wettkampf abzugeben. Die Urteile sind unwiderruflich.

PUNKT 29**Änderung der Strecken oder Zeitschranken;****Wettkampfannullierung**

Bei schlechten Wetterbedingungen oder aus Sicherheitsgründen behalten sich die Organisatoren das Recht vor, den laufenden Wettkampf abubrechen oder zu neutralisieren, die Zeitschranken, Erste Hilfe und Verpflegungsposten anzupassen. Bei zu schlechten Wetterverhältnissen (grosse Regen- oder Schneefallmengen in der Höhe, hohes Gewitterrisiko) kann der Start um einige Stunden verschoben werden.

Bei Annullierung eines Wettkampfs, unabhängig vom Grund, die mehr als 15 Tage vor dem Startdatum entschieden wurde, wird eine Teilerstattung des Startgeldes erbracht. Der Betrag dieser Rückerstattung wird so festgelegt, damit die Organisatoren sämtliche im Moment der Annullierung engagierten Kosten decken kann.

Bei einer Annullierung weniger als 15 Tage vor dem Startdatum oder bei Wettkampfunterbruch, unabhängig vom Grund, wird keine Rückvergütung erstattet. Alle Entscheide werden durch eine Jury getroffen, die mindestens aus dem Wettkampfdirektor, dem Sicherheitsverantwortlichen und allen vom OK-Präsident als kompetent eingeschätzte Personen besteht.

PUNKT 30**Swiss Canyon Trail - Mitglied der Trail by Train Tour**

Die Trail by Train Tour (TTT) vereint Rennen, die sich um den Schutz der Umwelt bemühen. Was ist ihre Besonderheit? Ihre Startorte liegen alle in der Nähe eines Bahnhofs. Ein Auto ist nicht nötig! Die Trailrunner sind Naturliebhaber, fast schon per Definition. Diejenigen, die am umweltfreundlichsten sind (Punktzahl für die Verkehrsmittel, mit denen sie zu den Läufen reisen - 1 Punkt pro km), werden belohnt. Infos und Anmeldung unter www.trailbytraintour.eu

PUNKT 31**Partnerschaften****Grand Raid Réunion**

In diesem Jahr werden nur 10 Plätze für die Finisher des IIIK des Swiss Canyon Trail zur Verfügung stehen.

Diese haben die einmalige Gelegenheit, vom Komitee des Grand Raid herausgepickt zu werden und am legendären Rennen auf La Réunion teilzunehmen.

Um an diesem Draft teilzunehmen, müssen die folgenden Bedingungen erfüllt werden:

- Sich rechtzeitig für die Diagonale des Fous anmelden und die Anforderungen des Organisationskomitees des Grand Raid erfüllen.
- Nicht bereits von der Diagonale ausgelost worden sein.
- Sich für die IIIKM des Swiss Canyon Trail angemeldet haben.
- Finisher des IIIKM du Swiss Canyon Trail sein.
- Unter den ersten 10 sein, die das Formular am Ende der Teilnahme am Swiss Canyon Trail ausfüllen und einsenden.

Das Formular wird hier am Ende unserer Ausgabe 2025 zur Verfügung gestellt.

Quebec Mega Trail

Verlosung einer Frau und eines Mannes unter den Finishern des SWISS CANYON TRAIL IIIK und Verlosung einer Frau und eines Mannes unter den Finishern des QUEBEC MEGA TRAIL IIOK. Sie profitieren von einer kostenlosen Anmeldung zum SWISS CANYON TRAIL (8IK oder IIIK) oder zum QUEBEC MEGA TRAIL (8OK, IIOK oder I6OK) - in beiden Fällen für die Ausgabe im folgenden Jahr, 5 Übernachtungen in der Nähe des Rennortes und den Rückflug (Genf oder Lyon - Montreal oder Toronto / Quebec - Genf oder Lyon).

MIUT

Die beiden besten portugiesischen Elitesportler des MIUT I15K (I. Mann und I. Frau) werden zur Teilnahme am SWISS CANYON TRAIL eingeladen: kostenlose Anmeldung, 7 Übernachtungen im Doppelzimmer und Flugticket. Die ersten beiden Eliten (I Mann, I Frau) des SWISS CANYON TRAIL IIIK werden zur Teilnahme am MIUT eingeladen: kostenlose Anmeldung, 7 Übernachtungen im Doppelzimmer und Flugticket. Ausserdem stellt SWISS CANYON TRAIL drei Startnummern zur Verfügung, die unter den Finishern des MIUT I15K verlost werden. MIUT bietet ebenfalls drei Startnummern an, die unter den Finishern des SWISS CANYON TRAIL IIIK verlost werden.

Grand Raid des Pyrénées

Der erste Mann und die erste Frau des SWISS CANYON TRAIL 8IK werden zur Teilnahme am Grand Raid des Pyrénées eingeladen. Startnummer des Rennens ihrer Wahl und freie Unterkunft. Gleiches gilt für den ersten Mann und die erste Frau der Tour des Lacs 80km des Grand Raid des Pyrénées, die zum SWISS CANYON TRAIL eingeladen werden. Startnummer des Rennens ihrer Wahl und freie Unterkunft.

SWISS CANYON TRAIL

Competition rules 2025 - 166K

ARTICLE 1

Organisation

The non-profit association "SWISS CANYON TRAIL Val-de-Travers" – constituted under the official statutes and deposited according to the rules of use - organises the races of SWISS CANYON TRAIL.

ARTICLE 2

Events

Trail running races, following for the most part existing hiking trails. SWISS CANYON TRAIL offers the following race:

- **Swiss Canyon Ultra Trail 166K**
166.4 km and 8'147m pe; 6 ITRA

ARTICLE 3

Environment

Because we love nature, let's respect it! It is imperative that runners respect the indicated routes. Indeed, ignoring the marked route of the race can cause significant disturbance to wildlife and irreversible erosion of the site. Do not throw away any packaging, tissues or cans, etc. A few extra grams in your pockets will not slow you down and will allow everyone to fully appreciate, and return to, this beautiful region. Each participant agrees to respect the attached Eco Trail Charter to these rules of the race. Any competitor found not to be respecting the Eco Trail Charter will be immediately disqualified.

Passage through the Gorges de l'Areuse nature reserve.

There will be no refreshments in this area, and public access will be restricted. Any runner caught leaving garbage on the course will be immediately disqualified, and we ask for maximum respect from runners in this zone.

ARTICLE 4

Conditions of participation

Minimum age: 18 years old

Any person, male or female, according to the official SWISS CANYON TRAIL categories, licensed or not, wishing to register for the 166K must have completed 2 races of at least 80 km between April 15, 2022 and April 15, 2025, or a 100 km race between January 1, 2024 and April 15, 2025. Registered runners who do not meet these requirements will not be considered and will be reimbursed.

Participation in the SWISS CANYON TRAIL implies unreserved acceptance of the present rules and of the ethics of the race.

POINT 5

Race Categories

Race Categories	Area of birth	Age (inclusive)	Distance	Start time
Elite Womens	2005 – 1986	20-39	166K	14h00
Senior Womens 1	1985 – 1976	40-49	166K	14h00
Senior Womens 2	1975 – 1966	50-59	166K	14h00
Veterant Womens	1965 – 1926	60-99	166K	14h00
Elite Mens	2005 – 1986	20-39	166K	14h00
Senior Mens 1	1985 – 1976	40-49	166K	14h00
Senior Mens 2	1975 – 1966	50-59	166K	14h00
Veterant Mens	1965 – 1926	60-99	166K	14h00

ARTICLE 6

Issuing of prizes

Runners will be rewarded only if there is a minimum of three (3) people in the given category. However, the results table will still be published on internet. No prize will be sent to the runners following the event. Cash prizes will not be distributed to a third party. Only runners present on the podium can receive their envelope with the cash amount.

Schedule for scratch podiums:

I66K, IIIK and 8IK: sunday at 11:00 am

ARTICLE 7

Registrations

Registrations must be made via the Internet, with secure payment by credit card of the registration fee. Registrants up to 01.06.25 will have their name on their race number. Registrations made between 01.06 and 05.06.25 will have numbers without names. Entry fees include all services described in the present regulations. Possibility of taking out registration cancellation insurance, the amount of which is to be added to the entry fee.

ARTICLE 8

Cancellation of a registration

Please note!!! Without cancellation insurance, no refund will be made.

All cancellations must be made in writing to Chrono Consult. The registration fee can only be refunded if you have taken out cancellation insurance.

The conditions for reimbursement of registration fees are as follows: - an accident, serious illness or death of the competitor, - a serious event (accident, illness, death) of the competitor's spouse/partner or 1st degree relatives. All serious events must be supported by a medical certificate or official attestation. Requests for reimbursement must be sent immediately to Chrono Consult (contact@chronoconsult.fr). Exchanging race numbers will not be tolerated and will result in the competitor's disqualification.

Key information about the BeTicketing cancellation insurance system:

- The rate depends on the registration fee and the participant's details (age, gender, etc.)
- The participant is reimbursed 80% of the registration fee (excluding options and service fees)
- Refunds must be requested at least 72 hours before the event start date

Find out more about cancellation conditions :

<https://claiamticketing.assur-connect.com/conditions>

ARTICLE 9

Equipment checks

For I66K athletes, race numbers are issued after the compulsory equipment check, see point 10. Each race number is issued individually to each runner on presentation of a photo ID or passport, after the compulsory equipment check.

ARTICLE 10

Mandatory equipment

For the I66K, bibs will be issued after the material check (race office opens Friday June 6 from 11:00 to 14:00). Checks will be carried out on the course.

- ID card
- ECO cup

- Water supply, minimum one liter
- 2 headlamps in good working order, each with spare batteries
- Cell phone
- GPS device, watch with downloaded GPX track I66K official
- Survival blanket
- Safety whistle
- Long-sleeved garment
- Long technical pants / windbreaker or leggings
- Trail backpack capacity depending on equipment.
- 1 x adhesive elastic band to make a bandage or strapping
- Food reserves
- Waterproof jacket with a minimum water column of 10,000mm. Gore-Tex, Dry Q and other patented membranes. A simple windbreaker is insufficient, adult size.
- Sticks are allowed. Any runner who starts with sticks must finish the course with the same sticks.

Strongly recommended:

- Warm clothing in the event of bad weather
- Hats
- Gloves
- Cap or bandana
- Sunglasses

The organization sells ECO-cups.

ARTICLE 11

Bib collection

Bibs can be collected on Friday 6 June 2025 from 11:00 am to 2 pm at the Centre sportif du Val-de-Travers (EspaceVal) in Couvet. Bibs must be worn on runner's chests or abdomen and must be clearly visible for the duration of the race.

NB. It must always be positioned visibly on runners clothing and cannot be attached to runner's bag. The name and logo of the race sponsors must in no case be modified or concealed. A prize will be presented to each runner at the collection of their bib.

Race briefing at the sports centre, 30 minutes before the race.

ARTICLE 12

Runners bags

Each competitor may leave a bag containing personal personal belongings at the start of the sports center.

ARTICLE 13

ECO cup

For environmental reasons, all runners on the I6K, 3IK, 5IK, 8IK, IIIK and I66K must be equipped with an ECO cup. No plastic disposable cups will be distributed on the race course.

ARTICLE 14

Race course

The race organiser reserves the right to modify the race course at any moment, in the interest and security of the runners. Competitors must respect the instructions given by the race organisers and volunteers. Only devices specifically designed for running are accepted. The race must be run in its entirety. Participants who have not checked in at all the control posts will not be included in the race results.

The organization does not authorize switching from one race to another; for example, I66K runners will not be able to switch to the IIIK course under any circumstances.

ARTICLE 15

Refreshment Life Base

When collecting their race number, each participant receives a 40-litre bag in the Swiss Canyon Trail colors. After filling the bags with the items of their choice and closing them, runners can deposit them in the dedicated vehicles, to be transported to the life base at the **Môtiers quarry** (km 55), and to **Noirvaux** (km 127). For logistical reasons, the Swiss Canyon Trail **only accepts Swiss Canyon Trail spare bags**, which are distributed at the time of race number collection. As these bags are reusable, we ask runners not to throw them away, as they can be reused at a future event. Bags can be picked up at the EspaceVal race office at any time until Sunday 9am. Bag returns on Saturday at 10.00am, 1.30pm, 5pm, 7.30pm and 10.30pm. The principle of our race is not to be autonomous. You'll find refreshments every 10 km or so. Above all, we want runners to be in good health, with sufficient recovery and hydration to avoid any problems. Refreshment stations stocked with hot and cold drinks and sweet and savoury snacks will be set up along the route: see map. Warning: no glass or cup will be provided at the refreshment stations, hence the obligation to use a personal eco-cup for all races and for the entire duration of the race. Unauthorized refuelling and any refuelling of a competitor outside the official refuelling stations is strictly forbidden, on pain of disqualification. Disposal of waste outside the refreshment posts will result in immediate disqualification. Lost valuables and bags can be collected from the EspaceVal reception desk the following week.

ARTICLE 16

Support and animals

Motorised vehicles are strictly prohibited on the racecourse. Personal assistance outside of the refreshment zones is not allowed, including accompanying athletes on the race course. It is not permitted to bring dogs on the race, even on leash.

ARTICLE 17

Time restrictions – cut-off times

The maximum race time for the I66K is 44 hours

The cut-off times at the main checkpoints are as follows;

I66K TIME LIMIT

Noiraigue return - 37.7km after 7h30 of racing (Friday 21h30)

Carrière de Môtiers - 55km after 1:00 pm (Saturday 3:00 am)

Vuiteboeuf - 72km after 17h00 race (Saturday 7h00)

Col des Etroits - 116km - after 28h (18h00) of racing.

Noirvaux - 128km - after 32h00 (Saturday 21 h00) of racing.

Bas du Chapeau de Napoléon - 150km - after 39h45 (Sunday 5h45) of racing.

All runners will be stopped after 44h (Sunday 10h00) and repatriated by car.

Any competitor wishing to continue the race after the time limit, or after the race service has been neutralized, will be able to do so only after returning his or her race number, under his or her own responsibility and in complete autonomy. In the future, the organization may impose sanctions on runners who fail to comply with the basic rules of the race. In the event of adverse weather conditions and for safety reasons, the organization reserves the right to stop the event in progress and/or modify the course and/or modify the time limits.

ARTICLE 18

Abandon and repatriation

In case a runner quits the race, not related to injury, the competitor must inform a member of the race organisation team at the closest refreshment post and return his/her race bib. Runners will be invited to make their own way back to the race finish or it will be organized at the refreshment post. At the closure of that refreshment point, the organisers will, if possible, repatriate any runners having abandoned and still present at the post. In the case of unfavourable weather conditions which result in the partial or complete closure of the race, the race organisers ensure the repatriation of all runners still on the course.

ARTICLE 19

Assistance – security

By registering, each participant accepts the lifting medical confidentiality and confirms having read [document](#). Security posts will be positioned at several locations during the race. These posts will be linked by radio with the Race Command Office. Teams of Samaritans will be present for the duration of the race. They will be able to intervene where necessary within a reasonable timeframe and if required, will call the REGA (helicopter) or SMUR (fast ambulance) from the emergency services. Race health personnel will be entitled to request the return of the race bib and remove any runner deemed unfit to continue the race.

Each runner accepts to participate in the Swiss Canyon Trail at his own risk and is aware that the event could be dangerous.

Medical emergency no: 144

Race office: +41 79 968 00 81

ARTICLE 20

Ranking and prizes

Information related to prize money for race winners can be requested from the race organiser. Rankings will be established by age categories. Prizes will be awarded to the first three male and female winners from each category.

ARTICLE 21

Disqualification

Competitors refusing to conform to the present rules will be disqualified, notably for: Absence of race bib- falsification of race bib – Swapping race bib – Late departure – Not checking in at control posts – Arrival after cut-off time at control post – Polluting or causing degradation to the race site (not respecting the race route, throwing rubbish) -Refusal to be examined by race health personnel.

ARTICLE 22

Sanctions and safety

All participants will be immediately disqualified and excluded from the SCT for 2 years:

- Persons who do not respect the rules
- People who do not respect traffic laws
- People who do not comply with volunteer information
- People who cross railroad tracks without volunteers' permission
- People who are dishonest or insulting to volunteers
- People who cheat. On the course, with the equipment, wild refuelling outside the zones defined on the official posts, etc...
- People benefiting from pacers (follower and hare). As a reminder, the minimum distance, front and back, is 100m between the runner and his acquaintances.
- Persons failing to assist a person in danger

ARTICLE 23

Pre and post-race meals

A meal, included in the entry fee for runners (drinks not included), is organized on Friday from 11 a.m., on Saturday and Sunday after the race and during the event at the sports center. **The Pasta Party voucher is compulsory** for runners to obtain the free meal. Non-runners/accompanying persons can eat the Pasta Party for CHF 15.00 (adults) or CHF 10.00 (children under 12) + drinks.

ARTICLE 24

Image rights

Any competitor of the SWISS CANYON TRAIL expressly waives their image rights during the event, and renounces all recourse against the organisers and its partners allowed to use the images.

ARTICLE 25

Data protection

By registering, you consent to the Privacy Policy of our data handler Chrono Consult and to the data transmission to our race partners et Championnats NE.

Each participant authorises the organiser to use his/her personal data for the purposes of the event as well as for event statistics. The Swiss Canyon Trail Association reserves the right to use any personal data in the promotion of the event.

Participants allow the publication of their name, date of birth and registered locality in the results lists, published on the organisation's website and in any paper publications directly related to the race.

ARTICLE 26

Insurance

Public liability: The organizer takes out civil liability insurance for the duration of the event. This liability insurance covers the consequences of events for which SWISS CANYON TRAIL and its employees are liable during the event.

Individual accident insurance : Each competitor must have individual accident insurance to cover the eventual fees for search and rescue. Competitors are free to take out this cover with the agent of their choice.

Please note: helicopter evacuations are subject to payment in Switzerland, as are ambulance evacuations from Val-de-Travers.

ARTICLE 27

Doping

The SWISS CANYON TRAIL races are subject to 2016 Swiss Olympic doping statutes. Anti-doping controls can be carried out. By registering and/or participating in this competition, participants are subject to Swiss Olympic anti-doping rules and recognise the exclusive competence of the disciplinary chamber for anti-doping cases of Swiss Olympic and that of the Court of Arbitration for Sport in Lausanne, to the exclusion of all other tribunal courts.

They must also accept any resulting consequences (for example, suspension, denunciation, financial penalty).

ARTICLE 28

Disputes

Complaints may be made in writing up to 1 hour before the prize-giving to the Jury d'Epreuve via the person in charge of the awards proclamation or race HQ manager.

Event Jury is composed of:

The President of the Organisation, Race Director, race technical manager, the post leaders concerned, as well as persons competent in the decision making process, according to the request of the Organisation Committee.

The jury is empowered to make decisions within the allocated time, taking into account the race needs, on all disputes and disqualifications arising during the event. Decisions are not subject to an appeal.

ARTICLE 29

Modifications to the race and cut off times:

Race cancellation

In the event of bad weather conditions, or for security reasons, the organisation reserves the right to stop or neutralise the event in course, to modify the cut-off times, the route, the security and refreshment posts. In the event of extreme weather conditions, (heavy rainfall, snow on the highest points of the course, risk of storms), race departure may be postponed for a few hours.

In the case of the event being cancelled, for whatever reason, decided more than 15 days before the start date, a partial refund on registrations will be made. The refundable amount will be fixed so that the organisation can commit to making the payment.

In the case of the event being cancelled less than 15 days before the start date, or in the event of the race being interrupted, for whatever reason, no refund will be given. Decisions will be taken by a jury comprising at least the Race Director and the security coordinator, as well as any person deemed competent to decide, by the President of the Organisation.

ARTICLE 30

Swiss Canyon Trail - member of the Trail by Train Tour

The Trail by Train Tour (TTT) brings together events that are committed to protecting the environment. What makes them special? Their locations are all close to a railway station. No need for a car! Trail runners are nature lovers, almost by definition. The most virtuous in terms of respect for the environment (score of transport used to get to the races - 1 point per km) will win rewards. Information and registration at www.trailbytraintour.eu

ARTICLE 31**Race partners****Grand Raid Reunion**

This year, only 10 repechage places will be available for finishers of the IIIK Swiss Canyon Trail.

These finishers will have the unique opportunity to be selected by the Grand Raid committee and take part in the legendary race in La Réunion.

- The following conditions must be met in order to participate in the repechage:
- Register for the Diagonale des Fous on time and meet the requirements of the Grand Raid organizing committee.
- Not to have already been drawn by the Diagonale.
- To have registered for the IIIKM Swiss Canyon Trail.
- Be a finisher of the III KM Swiss Canyon Trail
- Be among the first 10 to complete and return the form at the end of the Swiss Canyon Trail.

The form will be available here at the end of our 2025 edition.

Quebec Mega Trail

Draw of one woman and one man among the finishers of the SWISS CANYON TRAIL IIIK and draw of one woman and one man among the finishers of the QUEBEC MEGA TRAIL IIOK. They will benefit from a free registration to the SWISS CANYON TRAIL (8IK or IIIK) or to the QUEBEC MEGA TRAIL (8OK, IIOK or I6OK) - in both cases, for the following year's edition, 5 nights accommodation near the race site and the return airfare (Geneva or Lyon - Montreal or Toronto / Quebec - Geneva or Lyon).

MIUT

The two best Portuguese elites of the MIUT II5K (1st man and 1st woman) are invited to participate in the SWISS CANYON TRAIL: free registration, 7 nights accommodation in double room and plane ticket. The first two elites (1 man, 1 woman) of the SWISS CANYON TRAIL IIIK are invited to participate in the MIUT: free registration, 7 nights accommodation in a double room and plane ticket. Moreover, SWISS CANYON TRAIL offers three race numbers to be drawn among the finishers of the MIUT II5K. MIUT does the same by offering three race numbers to be drawn among the finishers of the SWISS CANYON TRAIL IIIK.

Grand Raid des Pyrénées

The first man and the first woman of the SWISS CANYON TRAIL 8IK are invited to participate in the Grand Raid des Pyrénées. Bib of the race of their choice and free accommodation. Same for the first man and the first woman of the Tour des Lacs 80km of the Grand Raid des Pyrénées who are invited to the SWISS CANYON TRAIL. Bib of the race of their choice and free accommodation.

SWISS CANYON TRAIL